Этю ды роботов

Марк Йим, Джимми Састра Школа инженерии и прикладных наук Пенсильванский университет

Сай мон Ким Школа дизай на Пенс ильванс кий универс итет

Аннотац ия Вес ной 2010 г ода с туденты-арх итекторы и инженеры
Пенс ильванског о универс итета объединились дляс озданиях удожес твенных мех атронных роботизированных устройств. Контекстом для их творений с тал «С он в летнюю ночь» Ш≜кс пира. Это с тало с овместным ус илием профес с оров машинос троения и арх итектуры и режис с ера профес с иональной театральной труппы, поручившег о группе с тудентов разработать с пектакль под названием «Этю ды роботов» в исполнении труппы театра «Чугун» в Центре Анненберга.

В то время как роботы ис пользовались в театре и раньше, и х удожес твенные ру ководители пору чали тех ничес ким с пец иалис там разрабатывать роботов с о с пец эффектами, разработка роботизированных элементов с пец иально длятеатра с привлечением разнообразног о набора творчес ких новаторов являетс яновым явлением. В этой с татье ос новное внимание у деляетс ягроц ес с у формирования пьесы, а также у с пех ам и тру днос тям в орг анизац ии с овмес тног о экс перимента между тремя с овершенно разными дис и иглинами.

ВВЕ ДЕ НИЕ

Роботы были представлены с реди живых ис полнителей в с фере танц а, атакже в театре, частос роботами либо в качестве ц ентральног о выступление этих с обытий часто оказывалось на уникальности или лю бопытстве наличия «робота», электромех аническог о выступление только роботов. элемента там, г де его не ожидали. Часто с опоставление мех аническог о и биолог ическог о на с ц ене интересно, а иног да и раздражает. Однако как только ау дитория примет такое с опоставление, бу дет интересно изучить более г лубок ие взаимодей с твия. Часть данной работы пасности ис пользования боль опасности ис пользования боль опасности ис пользования боль опасности ис пользования боль опасности ис пользования боль

Второй важный вкладэтой работы — исследование взаимодействия трех разрозненных дисциплин: архитектуры, театра и инженерии. В некоторых случаях возможно наличиелю дей, обладаю щих разносторонними талантами или имею щих опыт работы в нескольких областях. Такиелю ди могут при необходимости внедрять и переводить различные дисциплины, но в этом проекте участвовали эксперты в своих областях, которым нужно было учиться у других.

Инженеров, ес тес твенно, волнуют тех ничес кие требованияк актера, который иг рает роль очтому, чтобы зас тавить роботов работать и эффективно двиг атьс я подобные вещи. Они с тираю т г работорые с оздают эс тетичес кую с реду, очень пох ожую на театральную декорац ию. Вклад дизай неров из этих нетеатральных областей с четыре четырех винтовых рогобольшей вероятнос тью приведет к с озданию новых концепций, чем управлялись дис танционно и рагроивлечение профес с иональных с ценог рафов. И инженеры, и с цене. В этом произведении тагрои оценки не всег да являются общими. То, что инженеры мог ут во время иг ры как реакции на автор очтектурным дизай ном с точки зрения целес ообразности, и описывают предварительную аффективности и производительности, может не с овпадать с аффектами между роботами и г ругом итектурным дизай ном. учитываю шми крас оту и чувственное удовольствие. Точно так же. как и актеры

Желания от робота с точки зрения производительнос ти или надежнос ти могут быть тех ничес ки неосуществимыми. Экс перимент для всех группзаклю чалс яв том, чтобы с оздать рас ширенный театральный опыт, который был бы больше, чем сумма его

частей. В центре пьесы был выбран «Сон в летнюю ночь»

Шекс пира, вписываю щийся в серию исследований этой пьесы Театра
«Чугун». В пьесе рассказывается о четырех молодых влю бленных и
группе актеров-лю бителей, которыми манипулируют феи, населяю щие
волшебный лес. Вместотого, чтобы просто реализовать пьесу с
роботами в качестве актеров или декораций, основное внимание было
уделено «волшебному лесу», в котором происх одит большая часть
пьесы. Таким образом, нечеловеческая природа электромех анических
компонентов могла бы хорошо вписаться в театрииспользоваться для
раскрытиятем любви и манипулиру емой любви.

А. Преды ду щая работа

Вэтой работе нас интересует взаимодействие между лю дьми и актерами-роботами, поэтому мы описываем некоторые из предыдущих работ, в которых роботы делилисцену с актерами-лю дьми, а не выступление только роботов.

Первый с лучай ис пользования роботизированных тех нолог ий с реди танц оров опис ан в работе Марг о Апос толо «Х оре ог рафия роботов» [3]. Эта работа в ос новном кас алас ь тог о, как зас тавить роботизированные руки двиг атьс яэс тетичес ки изящно, а также привлекла наше внимание к опас нос ти ис пользования больших роботизированных рук, которые мог ут лег ко травмировать лю дей. Тем не менее, роботизированные руки выс отой 2,5 метра иг рали роли в «Невидимых г ородах» (роботбалете), «Марс ианс кой с ю ите», «Пос адке на орбиту» и «Закате на Марс е» [4].

В с пектакле «Анатомия роботов» ис пользовалос ь нес колько роботов, в том чис ле модульный робот Один [5]. Этот с пектакль с ос тоял из с ерии интервью с учеными, в том чис ле с реальными ис с ледователями робототех ники, рас с казываю щими о с воих ис с ледованиях. Они демонс трируют, на что с пос обны их роботы. Позже они приг лашаю т актера, который иг рает роль очень с ложног о робота, выполняю щег о подобные вещи. Они с тирают г рань между невероятным и правдоподобным.

Вклю чение роботов в полную театральную пьес у описано в [6]. Четыре четырех винтовых ротора и шесть иг рушечных вертолетов у правлялись дистанц ионно и работали в паре с актерами-лю дьми на сцене. В этом произведении также случай но участвовал «Сон в летнюю ночь» Шекспира. Авторы обсуждают важность импровизации во время игры как реакции на аварию или ошибочное поведение роботов и описывают предварительную таксономию для создания обмена аффектами между роботами и группами лю дей.

В Cymbeline было с оздано с отрудничес тво между ис с ледователями робототех ники из CMU и театральной труппой в Питтс бург е. Поинтеры ис пользовались как автономнаятех нолог ия обес печиваю цвя взаимодействие между ау диторией и актерами [7]. Х отя эти машины и не были полноц енными перс онажами, они выс тупали в качес тве реквизита в с пектакле, что позволяло зрителям у час твовать в с пектакле.

Х отя в этих и друг их те атральных реализациях роботов ис пользовались роботы, с озданные для друг их целей (промышленные роботы-манипуляторы или с тандартное оборудование), с оздание роботизированных устройств с нуля с пециально дляте атрадает больше творческой с вободы в постановке, что и является целью данной статьи. бу мага. Интерес но провес ти различие между х у дожес твенным контентом, ос нованным на тех нолог иях, и тех нолог ичес ким контентом, ос нованным нах удожественных тех нолог ияхстуденты-арх итекторы будут внос ить меньший вклад в тех ничес кую Вто время как первое х арактеризует большую часть работ, перечис ленных в этом разделе, второе х арактерно длявыс ок обю джетных пьес и фильмов, в которых тех нолог ии с пец эффектов были разработаны для коммерчес ких целей. Описанная здесь работа однозначно нах одится посередине между дву мя направлениями. Macover изучает подобные подх оды [8], однако мы также предлагаем у никальное с отрудничество. Тех нологический контент,

Инженеры представили, какие тех нолог ии возможны. Арх итекторы представили тех нолог ии интересным визуальным способом. Режис с еры театра определяли, как можно ис пользовать вещи в театре.

дизайн и театральный контент были разработаны с овместно.

В проекте под названием Robot250 с отрудничество между с амыми разными дис ц иплинами, так ими как ис кус ство и инже не рия, опис ано в [9], в котором нес пециалисты обучались тех нологиям на семинарах. Помимо опис ания взаимодей с твия человека с роботом и х у дожес твенных результатов, в этой с татье также опис ан рабочий процесс, который, по нашему мнению, ос обенно эффективен в обес печении тес ног о с отрудничества между ис кусством и инженерными дисциплинами для дос тижения к онечног о результата.

II. ПРОЦЕ С С РАЗВИТИЯ

Эти три отдельные г руппы описаны более подробно здесь.

- Было одиннадц ать с тудентов-инженеров. Вс е они ранее прошли вводный курс мех атроники, но имели небольшой опыт в области дизай не рс кого ис ку с с тва. Они учились в маг ис тратуре по мех анике, электрике и робототех нике в Пенс ильванс ком у ниверс итете.
- Десять студентов-арх итекторов также были студентами маг истратуры, в ос новном на втором г оду работы, которая вклю чала отдельный курс встудии и имели значительный опыт в области дизай нерского ис ку с с тва, но не имели никаког о опыта в облас ти машинос троения или электротех ники •

Те атральной труппой была Pig Iron Theater Company [10], отмеченная наг радами группа, базирую щаяс яв Филадельфии, которая в течение 15 лет с оздавала ориг инальные произведения г ас тролируя по С ША и Европе. В эту г руппу вх одили режис с ер, актеры, режис с ерпостановщик, а также х у дожник и по звуку, с вету, с ц ене и костю мам. Эта тру ппа име ет мног олетний опыт с оздания новых с пос обов пос тановки те атра, но у нее мало опыта работы с роботизированными тех нолог иями.

А Цели

У всех трех групп была общия цель – успешное театральное представление. Однако у студентов была и учебная цель. В иде але студенты из двух разных слоев общества должны были бы учиться по другой дисциплине, что приведет к более высокому уровню производительности. Это повлекло за с обой не только обучение внедрению современной мех атроники но и разработку синтеза мех атронных и те атральных эле ментов. Традиц ионно между дис ц иплинами дизай на и инже не рии мало пе рекрестного обучения, и эта те атральная постановка оказалась идеальной с редой для перех ода от теоретических предложений к реализованным, работаю щим прототипам. На с амом деле, с ту дентыинженеры будут знакомитьсяс аспектамих удожественного дизайна, но будут иметь меньший вклад, чем студенты-арх итекторы, точно так же, как инже нерию, но больше в дизай нерскую чувствительность.

При этом г лавным приоритетом театральных тру пп был с пектакль.

Традиционный театральный процесс работы посценарию с режиссером. который у правляет всеми действиями и аспектами с пектакля, не будет х орошо работать в условиях не определенности/не надежности устройств, с озданных с тудентами. Во мног их отношениях объединение с тудентовпре подавателей и с отрудников театра было экс периментом по изучению задей с твованных культур. Таким образом, с оответс твие ожиданиям и желаниям с тудентов, которые могли быть достиг нуты мех атронно и х удожественно, требовало чрезвычайно гибкого театрального процесса.

Группа «Театр «Чугун»» обладает уникальным драматическим процессом, который час тично ос нован на итеративной импровизации, полагаю щейся на режис с ера для дос тижения вс е объемлю цей цели, но с более с лабым контролем надактерами, которые импровизирую т реплики и действия на ос нове инс трукций режис с еравыс окого уровня. Таким образом, группа (актеры и режис с ер) с овместно разрабатывают с цены на основетого, что работает. Затем с ис пользованием различных х удоже ственных мех атронных элементов были с озданы с ц ены, ос нованные на том, как выг лядели машины.

Б. Процесс

Студенты-арх итекторы и инженеры объединились в творческие г руппы. Пос ле «буткемпа», в х оде которого обе с тороны узнали некоторые ос новы друг друг а, командам было поручено с оздать некое мех атронное у с трой с тво, которое с оответс твовало бы ос новной теме волшебног о лес а.

Вх оде итеративного процесса разработки сценарий создавался параллельно с проектированием роботов. Он вклю чал еже недельные сеансы импровизации с участием всех: режиссера, актеров, арх итекторов и инже не ров-мех атроников, в ходе которых сцена постоянно прототипировалась и дорабаты валась. Типич ная сессия включала в себя ЧАС ТИЧНЫЕ ТВОРЕНИЯ АРХ ИТЕКТОРОВ И СТУДЕНТОВ-ИНЖЕНЕРОВ. В X ОДЕ КОТОРЫХ актеры и режис сер видели, какую сцену можно создать с использованием этих устройств. Таким образом, персонал театра должен был с делать некоторый прогноз, чтобы представить, как будет выглядеть система после завершения, а также определить направление развития этих устройств на основе результатов этих сессий.

Это было чрезвычай но требовательно к инженерам, пос кольку требования к проектированию постоянно менялись, и желание

Необх одимо было отказаться от него и перепроектировать его, поскольку сценарий менялся каждую неделю. Итеративный подх од может пок азатьс я не с трукту рированным, но он ок азалс я ос обенно полезен для обнаружения с крытых предположений на ранних этапах процесса. Сотрудники те атра могли гораздо раньше с ойтись в том, что было тех нически осуществимо, а инженеры мог ли с воими г лазами у видеть, что бу дет работать на с ц ене. Более тог о, в этом процессе у пор делался на тесное с отрудничество арх итекторов, инженеров и актеров на ранних стадиях проекта, а не на разделение задач и работу трех дис ц иплин по отдельнос ти и объединение работ в с амом к онц е.

В первой половине процесса разработки у частникам было предложе но с отрудничать и обмениватьс я ролями. Например, инже не ры мог ли давать предложе ния по актерс к ой иг ре, арх итекторы думали отех нике. Направления были установлены очень с вободно. Пос ле тог о, как представители разных с лоев общества начали понимать друг друга и приближался с рок, больше внимания с нова с тало у делятьс я индивиду альной дис ц иплине. На заклю чительных этапах процесса разработки эффективность тре бовала модели, ориентированной на клиента, в которой те атральная труппа была клиентом, а арх итекторы и инженеры предоставляли услуги, поэтому указания были более конкретными.

Успех этого итеративного подхода зависит от опыта и таланта театральной труппы. В данном с лучае Театр «Чуг ун» имеет более чем дес ятилетний опыт разработки этог о метода театральной пос тановки, за который он получил не с колько награди даже открыл школу [11] для обучения этой тех нике друг их те атральных артистов.

III. LLOY

Тема

Интерес ная задача для лю бой постановки «С на в летню ю ночь» — как изобразить лес на сцене.

Так им образом, волшебный лес был естественным местом для применения нетрадиционных тех нологий. Это помогло установить одну из ос новных тем изображения взаимодей с твия двух миров с новидения и реальности.

Втораятема, взягая из пьесы Цекспира, — это тема лю бви. Манипулиру е мая лю бовь ос обенно интерес овала режис с е ров те атра в контекс те роботов и контроля над ними (или ег о отс утствия). Например, в наших этю дах мужчина и женщина встречаются в собачьем парке и используют своих собакроботов как ледокол. Волшебный ц веток может заставить мужчину влю биться, обвивего лепестками голову мужчины или в другой сцене стреляя зельем, как из лука и стрел.

Б. Этю ды

В этом разделе представлен с пис ок и краткое опис ание актеровлю дей и роботов. Описываем мех атронику и затем взаимодей ствие между лю дьми и роботами на сцене.

1) СВЕТЛЯЧКИ: Фей выглядят как маленькие огоньки, которые мерцают. ког да издаю тс язвуки. Не большие устройства с остоят из с верх ъярких с ветодиодов, к оторые у правляются операционным у с илителем, получая с иг нал от электретног о микрофона и питаясь от час овой батарейки. Стоимость единицы Актеры держат эти маленькие устройства близкокорту. Ког да актеры издаю т звуки, устрой с тва загораю тся пропорционально громкости, освещая внутреннюю часть их рта.

Насцене: Насцене с овершенно темно. Фе и появляю тся и исчезают, смеются и издают звуки лесных существ. Все феи вых одят, кроме двух. Каждый из них освещен взад и вперед кольцами, пока они спорят друг с другом.

2) С АДОВНИК И: В волше бном лес у есть с мотрители.

Насцене: вх одят два актера, одетые как с адовники, с фонарик ами. Вх одит еще один с адовник, подрезающий живую изг ородь и обнажаю щий тыквы (рис. 16), и женщина, которая, очевидно, заснула в лесу, не заметив с адовников. Становится ясно, что сейчас раннее утро, и именно садовникам поручено vx аживать за волше бным лес ом. Они напоминаю т мех аничес ких перс онажей из «С на в летню ю ночь».

3) КОРОНА КАЛЬМАРА: Феянос ит корону из разноц ветных волоконно-оптических кабелей бокового свечения. На этом головном у боре (рис. 1a) с ветящиес я оптичес к ие кабели превращаю тс я из ц арственного головного убора в комариный клюв, вытят иваявпередкабели, которые заканчиваются яркой лампочкой, вис ящей передлицом актера, как нос. Рас положение лампочки регулируетс явручную путем у длинения или у корачивания кабеле

Насцене: Фея, одетая во все черное, вых одит на темную сцену в короне. Актер превращает корону в комариный клюв, наподобие насекомого парит вокруг женщины из предыдущей сцены. Женщина по большей части не подозревает о фее, но отталкивает актера, ког да он подх одит с лишком близко.

4) КРЫ ЛЬЯ: Крылатое роботизированное существо из леса нах одится в плох ом с остоянии. Крылья в мас штабе человека (рис. 1d) с остоят из рычажного мех анизма с пятью степенями свободы (DOF): один призматический шарнир для вертикального перемещения всей конструкции крыла и два поворотных шарнира для каждого крыла для открытия или закрытия крыльев. К ремню, ох ватываю щему живот актрисы, прикреплен датчик напряжения, который может улавливать вдох и выдох ее дых ания. Есть два режима движения крыльев. В одном контур у правления замкнут, так что крылья двиг аютсявверх и вниз, а также открываются и закрываются пропорц ионально тому, нас колько с ильно же нщина вдых ает и выдых ает. Во втором режиме с таккато, подобное роботу, может быть вызвано контактными переклю чателями в перчаточном устройстве ввода. Первый режим плавный и реалистичный, а второй с оздает ощущение не

На с ц е не: вх одят два с адовника и ремонтирую т обору дование (то есть женщина с крыльями), споря друг с другом. Женщина дает с бой их ватает одног о из с адовников.

5) Парк для с обак: новые с оциальные встречи проис х одят с владельцами домашних животных -роботов. Одна робот-с обака (рис. 1e) предс тавляет с обой иг рушечную радиоу правляемую машинку, украшенную абажуром, другая — двух колесный одноколесный робот с дистанционным у правлением. Оба имею т телеу правление и ездят, натык аясь на предметы на с ц ене. В автономном режиме (не ис пользуетс яво время иг ры) на роботе размещию тс я реперные маркеры, которые отс леживаю тс яс помощью верх ней камеры. Автономное поведение позволяет роботам приближатьс як устройства Firefly составляет 1,76 доллара, что позволяет создать множество таких усдрой симьобъектам, с которы ми может играть ау дитория, или у бегать от них.



(а) Корона кальмара

(б) Музыкальные тыквы

(с) Травинки



(г) Крылья

(д) Парк дляс обак

(е) Гусеница



Рис. 1: Символы

Насцене: входят мужчина и женщинасо с воими с обак ами-роботами и становятся на противоположных концах сцены. Далее с ледует с тереотипный сценарий встречи двух людей в парке для с обак. Роботы-с обак и бегаю т по сцене. Мужчина и женщина застенчиво болтаю т о погоде и с обак ах друг друга.

С обаж и с талк иваю тс я друг с друг ом, и мужчина и женщина брос аю тс я их разнимать. Теперь, с тоя ближе друг к другу, они еще больше бес едую т и решаю т пой ти вы пить. Мужчина и женщина пок идаю т с ц ену с права, и с адовник и с биваю т с о с ц ены роботов.

6) МУЗЫ КАЛЬНЫ Е ТЫ КВЫ: Роботизированные растениямог ут открыватьс я и издавать уникальные ритмичные звуки. Каждое растение (рис. 16) имеет одну с тепень с вободы, с ос тоящую из четырех лепестков, с оединенных между с обой мех аничес кими четырех звенными рычажными мех анизмами. Ког да они открываю тс я и закрываю тс я шаг овые двиг атели, приводящие в движение четыре тяг и, издаю т г ромкий шум. Это привело к разочарованию инженеров, к ог да прототипбыл впервые представлен. Не ожиданно актерам понравилс яэтот звук, и они решили ус илить ег о с помощью к онтактног о мик рофона, превратив тыквы в музыкальные инструменты.

На с ц ене: вклю чаетс япрожектор, ос вещаю щий тыквы. С адовники по очереди вклю чают тыквы, с адягс яи начинаю т подпевать друг друг у, ис пользу ярас тения волшебног о лес а в качес тве музыкальных инс трументов.

7) ЦВЕТОК: Большой цветок, способный заставлять людей влюбляться Цветок (рис. 1h) имеет большие лепестки, состоящие из серии параллельных плоских ломтиков, тонко образующих форму человеческог олицав барельефе внутри каждого податливого лепестка. Лепестки скручиваются и закрываются или открываются с помощью моторизованного шкивас сух ожилием, прикрепленным к каждому лепестку цветка. Лепестки также могут внезапно выйти из скрученного состояния, что заставит их отпрыг нуть назад, подобно тому, как лук выпускает стрелу. Кроме того, цветок можно было поворачивать, чтобы ог лядеть сцену. Цветок напоминает приворотное зелье, которое, как в пьесе Шекспира, могло заставить человека влюбиться в первого человека, которого он увидит после пробуждения.

Насцене: Цветок следует за одним из человеческих персонажей, идущим по лесу. Это отслеживание привлекает его внимание, поэтому он приближается чтобы рассмотреть цветок все ближе и ближе, пока не

голова нах одитс явнутри цветка, лепестки медленно закрываются. Как ТОЛЬКО Ц ВЕТОК ОТПУС КАЕТ ГОЛОВУ ПЕРСОНАЖА. СТАНОВИТСЯЯСНО. ЧТО ТЕПЕРЬ ОН влюблен в друг ую актрис у на сцене.

8) ТРАВИНК И: Выс окаятрава движетс яритмично парой. Поле (рис. 1с) с остоит из травинок выс отой один метр, которые изгибаются с помощью приводов из с плава с памятью формы (SMA).

Травинк и можно активировать вручную или запрог раммировать на пульс ац ию и рас качивание по рег улярной с х еме, которую можно изменить с помощью с иг налов датчика. (Длявыс тупленияна с ц ене ис пользовалс ятолько ручной

На с цене: двое влю бленных танц уют между травинками. к ог да они нак доняю то я вперед и назад.

9) ПУХ ОВЫЙ СОВЕТ: Между высоким синим пышным растением и с адовник ом рас ц ветает лю бовь. Анимированный перс онаж (рис. 1g) здесь представляет собой трех сегментный рычаг высотой шесть футов. подпружиненный в каждом с у с таве и приводимый в действие от ос нования Рука ос нащена мех анизмом с двумя с тепенями с вободы на ос нове с ух ожилий, поэтому рукой можно управлять, чтобы она с г ибалась и направлялась в лю бом направлении. Вок руг ос нования рас тения рас положены ультразвук овые датчики, которые позволяют растению наклоняться к кому-то, ес ли он

На с ц е не: С адовник проверяет Poofy QTip. Она (здес ь мы предположим пол) влю блена в одног о из с адовников, что с тановитс яочевидным, ког да она наклоняется и подходит с лишком близко, чтобы с адовник не чувствовал с ебяк омфортно. Ей отказывает с адовник, который ух одит. С адовник поражен ЦВЕ ТКОМ. Ког да с адовник просыпается, он влю блен в Qtip. «Путь нас тоящей лю бви ник ог да не был г ладк им».

10) Г У С Е НИЦА: С ветящее с япульс ирующее с ущес тво вызывает у с адоводов материнские чувства. Гусеница (рис. 1и), состоящя из десятков рычажных мех анизмов и белых с ветодиодов, пульс ирует ритмичным у зором «лу б-даб». С вет на этом роботе у правляетс я дис танц ионно по бе с проводной сети. Модульный робот GRASP под названием CKBot [12] появляется в гусеничной конфигурации.

На с ц ене: С адовник показывает друг им с адовникам с ветящую с я гусеницу, и они начинаю т петь ей колыбельную.

Насцену вых одят несколько змее подобных модульных роботов, и другие с адовник и вос принимаю т их как с емей с тво волше бных с уществ, которых они поют, чтобы уснуть.

Цитаты из пьесы Шекс пира передаются явно с интезированным компью тером голосом, напоминаю шим зрителям, что, если их что-то рас с троило в пьес е, это можно с мят чить мыс лью, что вс е это был вс ег о

Отбой.

Зрителям предлагается с пуститься и пообщаться с мех атронные устройствателерь переведены в автономный режим.

IV. ПОЛУЧЕННЫ Е РЕЗУЛЬТАТЫ

А. Этю ды

Была надежда, что произведение «Крылья» будет с одержать ос обенно интерес ное взаимодей с твие человека и робота. В данном с лучае актрис ачеловек, притворившаяс я роботом, не говорила и фактически ограничивала лю бое проявление внешних эмоций. Движение трех крыльев глубины резкости передавало эмоции актрисы. Рас правляясь, изящно поднимаясь, короткое быстрое порх ание или интенсивное взмах ивание руками могли передатьее

эмоц иональное с остояние. В сериале с ю жетная линия поверну лась к антропоморфному крылатому роботу, нуждаю щемуся в ремонте, пока рабочие обс уждают с остояние объекта. Это х орошо с работало, чтобы пробудить одиночество и тоску крылатой актрисы, х отяв пьесе нужно было полагаться на ос вещение и музыку, чтобы вызвать правильные эмоции, а не только на мех атронные крылья

Наименее мех атронно с ложным этю дом с тал «С обачий парк». В нем ис пользовались одна игрушеч ная радиоу правляе мая машинка и один мобильный робот с телеу правлением, оба были одеты в странную одежду. Одним из первых предложений было создание полностью автономных роботов. выполняющих определенные действия через верх ние камеры, с ис пользование м пак ета к омпью терног о зрения с отк рытым ис х одным к одом NyARToolkit [13], который представляет с обой порт С++ из ARToolkit [14] для отс леживания реперных точек и OpenCV [15] для взаимодей с твия с камерой... Поведение будет ог раничено нек оторым известным набором границ, ис х одя из которых актеры могут взаимодействовать. Однако по мере приближения времени шоу тех ническая надежность стала проблемой, и для шоу было ис пользовано полное телеу правление человека. Эта телеоперац ия актера оказалась решаю щей для у с пех а, поскольку движение «с обак» делало их приближается (Последнее поведение использовалось только после надлежащего). _{Те атрально} интересными. Несмотря на то, что выразительность движущегося объекта в SO(2) ог раничена, некоторые зрители с очли это одним из наиболее заставляющих задуматься произведений. Тот факт, что актеры на сценени разу не обращались со с воими «с обаками-роботами» как с чем-то иным, как с о с воими домашними животными, поднял нес колько более с овременных проблем этик и роботов, пос к ольку лю ди начинаю т развивать новые отношения с мех аническими системами [16]. После шоу инженеры смогли продемонстрировать тех нические аспекты движений, основанных на поведении, с помощью машинног озрения

> Одним из самых комедий но успешных произведений стал Poofy QTip. Эта пьес а была примером велик олепной актерс к ой иг ры, у никально у мной визуальной реализации и простого, но убедительного и надежного механизма. который обеспечивал плавное органическое изгибаю щее движение с двумя с тепенями с вободы. Абс урднос ть большог о с инег о перис тог о объекта, пох ожего на растение, влю бляю шегос яв человека, делает его интерес ным и во мног ом обу с ловлена концепту альным замыс лом арх итекторов. Мех атронные элементы, у правляющие его движением, показывают зрителям, что это нечто большее, чем г иг антский синий QTip или большое синее растение. И именно иг ра актеров передает историю отом, что здесь дей с твительно прис утс твую т эмоц ии.

Б. Реакция ау дитории

Как и в большинстве х удожественных начинаний, трудно определить количественные показатели успех а х отябольшинство опрошенных сочли шоу выдаю щимс яус пех ом. Был единс твенный показ, билеты на который были перепроданы, и на нем прис утс твовало ок оло 200 человек. Зрители оставались еще почти час после спектакля чтобы пообщаться с актерами. инже не рами и арх итекторами и понаблю дать за тех ничес кими элементами в автономных режимах. Как ни странно, один из школьных деканов был в вос торг е от шоу и пыталс я орг анизовать второй показ.

С. Совместное обучение

Из этог о с овме с тног о ме роприятия можно было мног ому научитьс я

Для с ту дентов-арх итекторов с амым большим у рок ом было с оздание активной, движу щей с я с реды. Большая часть у чебной прог раммы по арх итектуре с вязана с с татичным, инертным проектированием зданий. Возможность предложить и внедрить мех атронику с тала у никальным опытом и привела к более широк ому обсуждению нашей арх итектуры как активной с реды. Кроме того, с ильное впечатление оставило с отрудничество инженеров и деятелей театра.

Аналог ичным образом инженеры узнали о дизай не и театральной культуре, а также о с главе с памятью формы, машинном зрении и бес проводном у правлении. Объем изученног о мех атроники был меньше, чем в клас с е, пос вященном ис клю чительно мех атронике, пос кольку больший проц ент времени прих одилос ь уделять проц ес с у разработки театра. Конц епц ия «дизай нерс кой чувс твительнос ти» час то чужда инженерам, ориентированным на функц иональнос ть, а не на внешний вид.

В целом этот опыт был оценен всеми у частниками. Во многом это произошло из-за опыта тесного сотрудничества с областями, столь отличаю щимися от обычного взаимодей ствия человека. Глядя на конечные результаты, становится ясно, что многие из лучших аспектов каждого этю да стали результатом вклада представителей каждой области; интересный внешний вид каждого объекта был четко продемонстрирован студентами-арх итекторами; мех атронное движение и у правление инженеров, восхитительное повествование историй и запоминаю щаяся игра персонала театра.

Однако не все прошло гладко. Между этими тремя гру плами было множество столкновений и разочаровываю щих взаимодей ствий. Даже зная, что студенчес кая работа не так надежна, как профессиональная, театральные ожидания от этой тех нологии пришлось с низить по сравнению с первоначальными концепциями, чтобы быть у веренным, что спектакль принесет базовый результат.

Ожидания с ту дентов-инжене ров в отношении у час тия их товарищей по команде с ту дентов-арх итекторов не обх одимо было с низить, пос кольку занятия с читались курс ом с еминара, который имел более низкий приоритет, чем курс в с ту дии, который они прох одили одновременно. С ту дентоварх итекторов рас с траивало то, что их творчес кий вклад час то не с оответс твовал тому, что режис с еры с читали театрально жизнес пос обным. Во мног ом именно эти различия в ожиданиях и мнениях привели к познанию различных культур.

Одним из с порных вопрос ов была автономия X отяэто было бы наиболее интерес но с тех ничес кой точки зрения, с театральной точки зрения не имеет значения, как на с амом деле у правляются движения фигур, главное, чтобы они двигалисьтак, как должны, и зрители верили в то, что проис х одит. намеревался В конце концов был достигнут компромисс: после ис полнения этю дов зрители могли взаимодей с твовать с устрой с твами, которые реаг ировали автономно.

Для бу ду щего с ту денческого с отрудничестватакого родамы ожидаем Мырекомендуем с ледующее.

 Най дите баланс между изучением друг их дис ц иплин и ис пользованием с ильных сторон каждог о участника. Мы с овершили ошибку, приняв с лишком мног о перекрестных тренировок. устанавливаются заранее (поскольку они часто сильно различаются в зависимости от дисциплины). Надежное оборудование имеет решаю щее значение. Это затрудняет (но не делает невозможным - как мы показали) использование студенческих творений в течение одного семестра.

 Креативное направление – это то, что обычно контролирую т арх итекторы. Чтобы театр работал эффективно, час то этот контроль имеет один режис с ер. Х орошей идеей является правильное рас пределение ожиданий между ними.

ЗАК ЛЮЧЕ НИЕ

Успех выставки стал показателем того, что такой подход к взаимодей ствию роботов и искусства может сработать. Если вы впервые проходите среди групп, незнакомых с другими дисциплинами, потребуется много терпения, понимания и гибкости.

Однакоконечный результат часто подтверждает тяжелую работу.

Х отя общий междис ц иплинарный опыт был важней шим элементом обучения, с туденчес кие команды могли бы достичь более выс окого уровня производительности, если бы у них было больше знаний и более точные ожидания. Мног ие потенциальные предложения остались за кадром из-за нех ватки времени и требований дистанционного управления. Однако объем проектной работы и уровень разрешения были очень х орошими для одного семестра работы и планирования.

ИС ПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕ РАТУРА

- [1] К. Бризил, А. Брукс, Дж. Грей, М. Х. анчер, Дж. Мак.Бин, Д. Стил и Дж. Стрикон, «Интерактивный театр роботов», Commun. АКМ том. 46, стр. 76–85, ию ль 2003 г.
- [2] К.-ЮЛин, К.-К. Ценг, В.-К. Тенг, В.-К. Ли, К.-Х. Куо, Х.-Ю Гу, К.-Л. Чунг и К.-С. Фан, «Реализац иятеатра роботов: роботы-г уманоиды и театральное предс тавление», в журнале Advanced Robotics, 2009. ICAR 2009. Международная конференц ия ию нь 2009 г., с тр. 1–6.
- [3] М.К. Апос толос, «Х ореог рафия роботов: движение в новом направлении», Леонардо, том. 23. нет. 1, с тр. 25–29. 1990.
- [4] М. Апостолос, «Сравнение художественных аспектов различных промышленных роботов», в с б. Ргос. 1-г о Между народног о Конференция по промышленной и англ. Приложения искусственного интеллекта и экспертных систем. Том 1, с ер. МЭА/АИЕ '88. Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, США: АСМ, 1988, с тр. 548-552.
- [5] «Анатомия роботов». [В с ети]. Дос тупнα http://www.youtube.com/ с мотреть?v=PddRvQEq67Q
- [6] Р. Мерфи, Д. Шелл, А.Г. ерен, Б. Дункан, Б. Файн, К. Пратт и Т. Зурнтос , «С он в летню ю ночь (с летаю щими роботами)»,
 - Автономные роботы, вып. 30, с тр. 143–156, 2011.
- [7] П. РУДЖЕ РО, «Цимбелин Шекс пира это с воег о рода машина или так предлагает квантовый театр», ию ль 2008 г. [Онлай н]. Дос тупнα http:// www.pittsburghcitypaper.ws/gyrobase/Content?oid=oid\%3A49975 [8] Дж. Х оффман,
- «Вопросы и ответы: Тод Мачовер о личной музыке», Nature, vol.
 - 466, нет. 7304, с тр. 320-320, 2010.
- [9] К. ДиС альво, И. Нурбах ш и К. Кроули, «Лето роботов: рас прос транение творчес к их роботов по г ородс к ому ландшафту». [В с ети].
- Дос тупнα http://www.cs.cmu.edu/ illah/PAPERS/R250FINAL.pdf [10] GQ Bauriedel, Д. ван Рейг ерс берг , Д. Ротенберг и А. Торра, «Театральнаятруппа из чуг уна», 2010 г. . [В с ети]. Дос тупнα http://www.pigiron.org.
- [11] «Чуг уннаяшкола». [В с ети]. Дос тупнα: http://www.pigironschool.org [12] Дж. С ас тра, С . Читта и М Й им, «Динамичес к ое вращение для модульног о петлевог о робота», Международный журнал ис с ледований робототех ники, том. 28, нет. 6, с тр. 758-
- [13] «Nyartoolkit», 2010. [Онлайн]. Дос ту пно: http://nyatla.jp/nyartoolkit/wiki/index.php? FrontPage.en [14] X . Като и М
- Биллинг х ерс т, «Отс леживание марх еров и калибровк а HMD дляс ис темы конференц с вязи дополненной реальнос ти на ос нове видео», Augmented Реальнос ть, Между народный с еминар, вып. 0, с. 85, 1999.
- [15] Г. Брадски, «Библиотека OpenCV», Журнал программных инструментов доктора Добба, 2000.
- [16] Д.Н. Леви, Лю бовь + секс с роботами: эволю ция отношений человека и робота. Харпер Коллинз, 2007.

У бедитесь, что приоритеты и ожидаемые временные рамки с оответствую т ожиданиям.